

**ES.** LHM, "Líquido Hidráulico Mineral", es un fluido hidráulico con un sistema especial para circuitos hidráulicos, amortiguadores, frenado y funciones de dirección asistida en vehículos Citroen. Este líquido está aprobado por Citroen bajo la designación 'LHM' para su uso exclusivo, donde se encuentran los depósitos marcados en verde.

LHM no es miscible con otros líquidos de freno actualmente en uso que cumplan con los requisitos DOT 3 o DOT 4. En caso de mezcla accidental, es obligatorio el secado del sistema de frenado.

**EN.** LHM, "Liquide Hydraulique Mineral", is a hydraulic fluid with special system for hydraulic circuits, shock absorbers, braking and power steering functions in Citroen vehicles. Liquids approved by Citroen under the designation 'LHM' for its exclusive use, where the tanks marked green are found.

LHM is not miscible with other currently used brake fluids meeting DOT 3 or DOT 4 requirements. In case of accidental mixing, draining of the hydraulic braking system is mandatory.

**FR.** LHM, "Liquide Hydraulique Mineral", est un fluide hydraulique spécial pour circuits hydrauliques, amortisseurs, freins et direction assistée des véhicules Citroën. Liquide approuvé par Citroën sous la désignation 'LHM' pour son usage exclusif en réservoirs de couleur verte.

LHM n'est pas miscible avec d'autres liquides de frein DOT 3 ou DOT 4. En cas de mélange accidentel, il est indispensable de purger tout le circuit.

**DE.** LHM, „Mineral Hydraulic Fluid“, ist eine Hydraulikflüssigkeit mit einem speziellen System für Hydraulikkreise, Stoßdämpfer, Brems- und Servolenkungsfunktionen in Citroen-Fahrzeugen. Diese Flüssigkeit ist von Citroen unter der Bezeichnung „LHM“ für ihre ausschließliche Verwendung freigegeben, wo sich die grün markierten Behälter befinden.

LHM ist nicht mit anderen derzeit verwendeten Bremsflüssigkeiten mischbar, die die Anforderungen von DOT 3 oder DOT 4 erfüllen. Bei versehentlicher Vermischung ist eine Trocknung der Bremsanlage zwingend erforderlich."



**PT.** O Líquido Hidráulico Mineral (LHM) é um fluido hidráulico para circuitos hidráulicos com sistemas especiais, amortecedores, travagem e funções de direção assistida em veículos Citroën. Líquidos aprovados pela Citroën sob a designação "LHM" para uso exclusivo, onde se encontram os tanques marcados a verde.

O LHM não pode ser misturado com outros fluidos de travões atualmente utilizados que cumpram com os requisitos DOT 3 ou DOT 4. Em caso de mistura acidental, é obrigatória a drenagem do sistema de travagem hidráulico.

**IT.** LHM, "Liquide Hydraulique Mineral", è un fluido idraulico con sistema speciale per circuiti idraulici, ammortizzatori, funzioni frenanti e servosterzo nei veicoli Citroen. Liquidi approvati da Citroen con la denominazione 'LHM' per il suo uso esclusivo, dove si trovano i serbatoi contrassegnati in verde.

LHM non è miscibile con altri fluidi per freni attualmente utilizzati che soddisfano i requisiti DOT 3 o DOT 4. In caso di miscelazione accidentale è obbligatorio lo scarico dell'impianto idraulico di frenatura.

**RU.** LHM, «Liquide Hydraulique Mineral», представляет собой гидравлическую жидкость со специальной системой для гидравлических контуров, амортизаторов, функций торможения и усилителя рулевого управления в автомобилях Citroen. Жидкости, одобренные Citroen под обозначением «LHM» для исключительного использования, где находятся баки, отмеченные зеленым цветом.

LHM не смешивается с другими используемыми в настоящее время тормозными жидкостями, соответствующими требованиям DOT 3 или DOT 4. В случае случайного перемешивания необходимо опорожнить гидравлическую тормозную систему.



EELQMS  
EUROPEAN ENGINE  
LUBRICANT QUALITY  
MANAGEMENT SYSTEM





# SASH

# ATF MAXIMA 236.15

## NIVEL DE CALIDAD / QUALITY LEVEL / УРОВЕНЬ КАЧЕСТВА

UNE 26-090-88  
ISO 7308

## PROPIEDADES TÉCNICAS / TECHNICAL PROPERTIES / ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ

<b>VISCOSITY AT 40°C</b>	<b>ASTM D-445</b>	25/30
<b>VISCOSITY INDEX</b>	<b>ASTM D-2270</b>	100
<b>FLASH POINT</b>	<b>ASTM D-92</b>	205
<b>POUR POINT</b>	<b>ASTM D-97</b>	-35°C

## SEGURIDAD E HIGIENE / SAFETY & HEALTH / ЗДОРОВЬЕ И БЕЗОПАСНОСТЬ

Las fichas de Seguridad están disponibles bajo petición y deberían ser consultadas para tener una información más apropiada. La compañía no será responsable de los daños causados por el mal uso, o en caso de que no se adopten las precauciones especificadas.

Security data sheet are available upon request and should be consulted for more appropriate information. The company shall not be liable for any damages caused by misuse, or if precautions are not taken.

Паспорт безопасности предоставляется по запросу. За дополнительной информацией необходимо обратиться за консультацией. Компания не несет ответственности за любой ущерб, вызванный неправильным использованием, или в случае, если не были приняты меры предосторожности.

La información mostrada se basa en los datos de producción actuales y puede variar dentro de las tolerancias dadas. El Rango de temperatura se da como una guía general. La información y los datos pueden ser modificados sin previo aviso. Esta información sustituye a las ediciones anteriores.

The information above is based on current production data and can vary within given tolerances. Temperature range is given as a guideline only. Information and data can be changed without previous notification. This information replaces prior editions.

Приведенная выше информация основана на текущих данных о производстве и может варьироваться в пределах заданных параметров. Температурный диапазон задается только в качестве ориентира. Информация и данные могут быть изменены без предварительного уведомления. Эта информация заменяет предыдущие издания.



EELQMS  
EUROPEAN ENGINE  
LUBRICANTS QUALITY  
MANAGEMENT SYSTEM

